

Vážený klienti,

děkujeme vám za využívání produktů Sberbank.

V rámci modernizace pobočkové sítě je pro vás nově k dispozici vkladový bankomat na všech našich pobočkách.

- ✓ **Potřebujete pouze platební nebo vkladovou kartu vedenou k danému účtu**
- ✓ **Bankovky v měně CZK jednoduše vkládáte na účet**
(Do budoucna bude možné vkládat i měny EUR a USD)
- ✓ **Vkladový bankomat je k dispozici 24 hodin 7 dní v týdnu**
(v obchodních centrech OC Frýda, Galerie Vaňkovka a Centru Černý Most je vkladomat k dispozici v rámci otevírací doby centra)

Se zavedením vkladové funkce na bankomatech **rušíme pokladnu a směnárenské služby na vybraných pobočkách.**

Bez pokladny a směnárny jsou již pobočky:

- ✓ Zlín
- ✓ OC Praha Černý Most
- ✓ Praha, I.P. Pavlova
- ✓ Praha, Strossmayerovo náměstí

Dále plánujeme ukončení provozu pokladen:

- ✓ **k 25. 6. 2021** v Hradci Králové, Pardubicích, Frýdku Místku, Ústí nad Labem a Liberci.

Pro vklad nebo výběr hotovosti v CZK doporučujeme využít vkladový bankomat. Pro vklad či výběr cizí měny doporučujeme návštěvu **poboček v Praze (Na Pankráci, Na Příkopě) nebo v Brně (M-Palác, Panská).**

Děkujeme za pochopení
Vaše Sberbank

Dear Clients:

Thank you for banking with Sberbank.

Following the modernisation works carried out, all of our branches are now equipped with cash & deposit machines.

- ✓ **All you need is your bank card linked to the respective account.**
- ✓ **You can deposit CZK banknotes directly into the account.**
(EUR and USD banknotes will be accepted shortly)
- ✓ **The cash & deposit machine is available 24 hours a day, 7 days a week.**
(cash & deposit machines located at OC Frýda, Galerie Vaňkovka and Centrum Černý Most are available only during hours the shopping centres are open)

By facilitating cash deposits at automated cash & deposit machine, **we are discontinuing the cash desk and FX services at selected branches.**

No cash desk and FX services are offered at:

- ✓ Zlín;
- ✓ OC Praha Černý Most;
- ✓ Prague, I.P. Pavlova; and
- ✓ Prague, Strossmayerovo náměstí.

We plan to discontinue the cash desk services at:

- ✓ Hradec Králové, Pardubice, Frýdek-Místek, Ústí nad Labem and Liberec – **with effect from 25 June 2021.**

You can deposit and withdraw cash in CZK using our cash & deposit machines. To deposit and withdraw cash in a foreign currency, we recommend that you visit **our branches in Prague (Na Pankráci, Na Příkopě) or Brno (M-Palác, Panská).**

We apologise for any inconvenience caused.
Yours Sberbank CZ

Уважаемые клиенты!

Мы благодарны Вам за доверие.

В рамках работ по модернизации сети отделений Вы сейчас можете во всех отделениях банка воспользоваться услугами депозитного банкомата.

- ✓ **Доступ к депозитному банкомату возможен с помощью банковской карты, привязанной к соответствующему расчетному счету.**
- ✓ **Через депозитный банкомат можно вносить купюры в валюте CZK непосредственно на расчетный счет.**
(В ближайшее время будет возможно вносить через депозитный банкомат также купюры в валюте EUR и USD)
- ✓ **Депозитный банкомат работает круглосуточно.**
(Банкомат, расположенный в торговом центре Фрида, Галерея Ваньковка и Центр Черный Мост, работает только в часы работы соответствующего торгового центра)

В связи с вышеуказанным будут **услуги по расчетно-кассовому обслуживанию клиентов и валютно-обменные услуги предоставляться только в некоторых отделениях банка.**

Услуги по расчетно-кассовому обслуживанию и валютно-обменные услуги не предоставляются в отделениях:

- ✓ Злин
- ✓ Прага – ТЦ Черный Мост
- ✓ Прага – И. П. Павлова
- ✓ Прага – Штроссмайерово наместі

Предоставление услуг по расчетно-кассовому обслуживанию прекращается:

- ✓ **с 25.06.2021** в отделении Градец-Кралове, Пардубице, Фридек-Мистек, Усти-над-Лабем и Либерец.

Снимать и вносить наличные средства в валюте CZK можно через депозитный банкомат. Снимать и вносить наличные средства в иностранной валюте можно **в отделениях Прага – На Панкраци, Прага – На Пржикопе, Брно – М-Палац и Брно – Панска.**

Приносим извинения за доставленные неудобства.
Ваш «Sberbank CZ